

## Katja Panchaud

---

**De:** Support Indoor  
**Envoyé:** lundi, 2 mai 2022 23:00  
**À:** Support Indoor  
**Cc:** Daniel Dennler; Katja Panchaud; Trix Ewert  
**Objet:** Neuer VolleyManager VM2 - Bereich SR  
**Pièces jointes:** GoTo-Link.docx

**Indicateur de suivi:** Assurer un suivi

**État de l'indicateur:** Avec indicateur

*Geht an alle RSK, Korrespondenzadressen und gemeldete regionale SR-Verantwortlichen (VIT 2.0)*

Hallo zusammen

Die Umstellung vom **alten MyVolley (MV1)** auf den **neuen VolleyManager (VM2)** naht. Hier erhält ihr die ersten wichtigsten Informationen zum Wechsel, was den **Bereich Schiedsrichter (SR)** betrifft. Wir sind auf eure Mithilfe angewiesen und danken euch schon jetzt sehr dafür.

### **Aufgaben für die Regionen – Bereich SR:**

Folgende Aufgaben als erste Vorarbeit stehen nun für euch als Region an, die bereits jetzt gemacht werden können damit ihr einen zeitlichen Vorlauf habt.

- I. Regionale SR-Verantwortliche Person (wer das noch nicht gemacht hat)
- II. In einem Excel für alle eure SR die neuen Niveaus und Niveaustufen zusammentragen: (N4 = Schiedsrichte ohne Ausbildung 2. Schiedsrichter:in, N1 = Kadernschiedsrichter:in) - siehe auch [Confluence](#)
- III. *STAMMDATEN-PFLEGE auf dem **alten MV1** (Reminder, dies wurde bereits an eure Regionen kommuniziert am 19.04.2022)*
- IV. Termin FAQ für regionale SR-Verantwortliche Person: Montag 16. Mai 2022, 19.00 – ca. 22.00 Uhr
- V. Checklisten

Für diese Aufgaben lest bitte die untenstehenden Zeilen genau durch.

**Am 18.05.2022 wird der bestehende **alte MV1** abgestellt.**

### **I. Regionale SR-Verantwortliche Person:**

Euren Regionen sind die Ansprechpersonen bereits bekannt, hier findet ihr sie nochmals.

Bitte meldet eure verantwortliche Person für das Schiedsrichterwesen an (diese sind zugleich die Ansprechpersonen für **allgemeine Fragen**):

[trix.ewert@volleyball.ch](mailto:trix.ewert@volleyball.ch): deutsch sprechende Regionalverbände  
(SVRA, SVRBA, SVRBESO, SVRGSG, SVRI, SVRNO)

[katja.panchaud@volleyball.ch](mailto:katja.panchaud@volleyball.ch): lateinisch sprechende Regionalverbände  
(SVRW, SVRG, SVRN, SVRJS, SVRTM, SVRF)

Für **Schiedsrichterspezifische Fragen** meldet euch bei:

[daniel.dennler@volleyball.ch](mailto:daniel.dennler@volleyball.ch): deutsch sprechende Regionalverbände

(SVRA, SVRBA, SVRBESO, SVRGSGL, SVRI, SVRNO)

katja.panchaud@volleyball.ch: lateinisch sprechende Regionalverbände

(SVRW, SVRG, SVRN, SVRJS, SVRTM, SVRF)

## II. neue SR-Einstufungen

Darüber haben sich die RSK-Präsident:innen schon mehrmals ausgetauscht. Im [Confluence](#) findet ihr unter Anleitungen für Schiedsrichter die Beschreibung der Niveau, Niveaustufen. Diese soll euch helfen, eure SR richtig einzuteilen, so dass ihr diese Arbeit gemacht habt und anschliessend die Niveaus / Niveaustufen im **VM2** eintragen könnt und eure SR diesen Niveaus / Niveaustufen zuteilen könnt (Fleissarbeit).

Diese Niveaus / Niveaustufen sind neu Pflichtfelder und müssen bei jedem SR eingegeben werden, damit ihr weiterarbeiten könnt (Lizenz bestellen, einteilen, usw.)

Macht euch doch auch schon die Gedanken zu den Ligen. Ein Beispiel dazu findet ihr im [Confluence](#).

## III. STAMMDATEN-PFLEGE (Reminder, dies wurde bereits an eure Regionen kommuniziert am 19.04.2022)

Wir bitten euch, **bis spätestens am 15.05.2022** eure Stammdaten (Personendaten eurer Lizenzierten) zu überprüfen und zu aktualisieren.

Was müssen wir als Region mit allen Funktionärs und Lizenzierten-Daten überprüfen?

- Überprüft, korrigiert und ergänzt eure Stammdaten im **alten MV1**. Das heisst, prüft, ob all eure Kontakte (Regionalverbandsfunktion) richtig erfasst sind und ob deren Angaben (Pflichtfelder) stimmen.
- Wichtig zu wissen für all eure Funktionäre und Lizenzierten (Schiedsrichter) im **neuen VM2** wird es folgende Pflichtfelder geben, ohne diese bspw. keine Lizenz aktiviert werden kann:
  - Vorname, Name -> (richtige Namensschreibweise **gemäss amtlichem Ausweis wie Identitätskarte/Pass usw.**)
  - Geschlecht
  - Sprache
  - Adresse (Strasse / Nr. / PLZ / Ort / Land)
  - E-Mail
  - Geburtsdatum
  - Nationalität
  - Federation of Origin (bei den Spieler:innen)
- Die Daten werden am 18.05. (nach Abschaltung des **alten MV1**) aus dem **alten MV1** übernommen und in den **neuen VM2** migriert.

*Tipp1: Info: In einem späteren Schritt der Lizenzerstellung müssen diese Pflichtfelder zwingend von allen richtig erfasst werden. Falls ihr diese Überprüfung und Korrekturen bereits jetzt bis 15.05. gemacht habt, werden diese in den **neuen VM2** übernommen.*

*Tipp2: Zu eurer Hilfe: im **alten MV1** kann unter dem Menüpunkt «Lizenzen» ein Excel-Download mit all euren Lizenzierten gemacht werden und so könnt ihr einfacher alle Daten kontrollieren, darin ergänzen und anschliessend im **alten MV1** bis 15.05. übertragen.*

Was passiert, wenn dies nicht sichergestellt werden kann?

Wer dies im **alten MV1** nicht macht oder nicht alles bereinigt hat, kann ab 24.05.2022 (GoLive 25.5.2022 ?) im **neuen VM2** die Anpassungen auch vornehmen. Wir empfehlen euch aber, die Stammdaten bereits bis am 15.05.2022 zu überprüfen und zu korrigieren, da anschliessend noch andere Aufgaben bzw. die üblichen Spielbetriebsaufgaben auf euch zu kommen werden. Diese werden mehr Zeit beanspruchen, weil der **neuen VM2** für alle neu ist und einiges anders abläuft.

Wie kommt meine Region ans Login im **neuen VM2**?

- Ab GO-Live Termin 24.05.2022 könnt ihr euch über euer bestehendes Verbandslogin im **alten MV1** einloggen und werdet automatisch auf den **neuen VM2** umgeleitet. Im **neuen VM2** erstellt ihr ein oder mehrere personalisierte Benutzerzugänge als Regionalverbandsadministrator (RV-Administrator). Jede Person erhält im **neuen VM2** ein eigenes, personalisiertes Login. Die so erstellten RV-Administratoren erhalten eine E-Mail mit Informationen zum initialen Login-Prozess.
- Der RV-Administrator (im **neuen VM2**) ist die 1. und wichtigste Ansprechperson bei der Einführung ins neue System und ist anschliessend für die weiteren Aufgaben verbandsintern verantwortlich.
- Die Funktion RV-Administrator wie auch die weiteren Funktionen können, danach allen beliebigen Personen aus dem Regionalverband zugeteilt werden.
- Jede Person aus dem **alten MV1** wird auf Basis der bestehenden Daten im **alten MV1** ab dem 24.05.2022 per E-Mail zur Registration im **neuen VM2** aufgefordert, sofern eine gültige E-Mail-Adresse besteht.
- Sobald die Personen im **neuen VM2** korrekt eingeloggt sind, werden sie im **neuen VM2** aktiv.

**Neu müssen alle Lizenzierten und Funktionäre das Login-Verfahren absolvieren. Dadurch kann jede Person ihre Stammdaten pflegen und auch bezüglich Datenschutz selber wählen, ob sie ihre Daten der Region und Swiss Volley zur Verfügung stellt.**

**Ihr als Verband seid für die korrekten Stammdaten daher zentral und ihr seid für einen reibungslosen Ablauf mitverantwortlich und sehr wichtig.**

**Eine Lizenz kann nur gelöst werden, wenn man sich als Person registriert bzw. eingeloggt hat.**

#### **IV. Termine FAQ SR-Wesen**

Am Montag 16. Mai 2022 (19.00 – ca. 22.00 Uhr) findet der zweisprachige FAQ Termin zum Teilprojekt SR-Wesen für die Regionale SR-Verantwortlichen statt. Das heisst, wir werden euch dann eure Fragen zu diesem Teilprojekt beantworten und euch einen Einblick in den **neuen VM2** geben können und euch durch das System führen.

Der GoToLink findet ihr hier: <https://meet.goto.com/865836605> (Details im Anhang).

Bitte sendet uns all eure Fragen bis spätestens am 11. Mai 2022, damit wir das für die Sitzung am 16. Mai vorbereiten können.

#### **V. Checklisten**

Im [Confluence](#) werden wir fortlaufend Checklisten aufschalten. Diese sollen euch helfen, euch und das System für Eure Region gut vorzubereiten. Ihr findet darin ToDo's, welche schon jetzt gemacht werden können.

*Gut zu wissen:*

Ihr könnt die bereits aufgezeichneten Webinare sowie die erstellten Videomanuals und alle Infos per Mail im [Confluence](#) (zwei- und bald dreisprachig) einsehen.

Wer beim [Webinar der Verbände](#) nicht teilgenommen hat, bitten wir, dies noch nachzuhören/-schauen. Dies ergibt euch bereits einen guten Einblick in das System.

Bei dringenden Fragen, meldet euch bitte per E-Mail an diese Mailadresse [support.indoor@volleyball.ch](mailto:support.indoor@volleyball.ch).

Sportliche Grüsse

Euer VIT 2.0 – Projektteam

Daniel Dennler, Trix Ewert, Katja Panchoaud, Evelyne Müller

Evelyne Müller-Maurer  
Projektleiterin nationaler Spielbetrieb

Swiss Volley, Schwarzenburgstrasse 47, Postfach 318, 3000 Bern 14, Switzerland

T +41 31 303 37 73

[www.volleyball.ch](http://www.volleyball.ch)

Nationale Sportförderer

**SPORT-TOTO**



**SWISSLOS**